



تونس، في 3 - ديسمبر 2020

إلى السيدة وزيرة التعليم
العالي والبحث العلمي



الموضوع: مسح لإعداد خطة العمل العالمية.

المصاحب: مراسلة إلكترونية من منظمة اليونسكو بتاريخ 27 نوفمبر 2020.

وبعد، أتشرف بالإفادة أنّ منظمة اليونسكو أطلقت مسحا لإعداد خطة العمل العالمية للعقد الدولي للغات الشعوب الأصلية عبر الأنترنت (IDIL 2022-2032). وسيستهل هذا المسح عملية التشاور لصياغة خطة العمل العالمية ويمهد الطريق لعقد من العمل للغات الشعوب الأصلية ومستخدمها.

وتضع المنظمة المسح على الرابط التالي:

https://forms.office.com/Pages/ResponsePage.aspx?id=Uq5PHbM5-kuwswlpVrERIB9lDaUhf_JGpiXEF0SoCstURUdSOUpGNTVJUDQ3TjIzUUM4QTU3OFNaRS4u

فالرجاء التفضّل باتخاذ الإجراءات المستوجبة بشأن تعميم الإعلان على الجهات المعنية

بوزارتكم وموافاة منظمة اليونسكو بالأراء قبل تاريخ 11 ديسمبر 2020.

وزير التربية

فتحي السلاوتي



disponible en inglés, francés y español, facilitará un proceso consultivo global para la redacción del Plan de Acción Global y establecerá el camino para una década de acción para las lenguas indígenas y sus usuarios.

ENGLISH



2022-2032 | INTERNATIONAL DECADE OF
Indigenous Languages

Be a part of strategic planning: UNESCO launches worldwide consultations on the preparation of the Global Action Plan of the International Decade of Indigenous Languages

UNESCO is launching an online survey for the preparation of the Global Action Plan of the International Decade of Indigenous Languages (IDIL 2022-2032). All stakeholders are invited to submit their comments by 11 December 2020.

The online survey, available in English, French and Spanish, will facilitate a global consultative process for the drafting of the Global Action Plan and set a path for a decade of action for indigenous languages and their users.

The preparation of the Global Action Plan for the IDIL2022-2032 is an immediate response to the implementation of the United Nations General Assembly Resolution (A/RES/74/135). The IDIL2022-2032 is one of the key outcomes of the 2019 International Year of Indigenous Languages (IYIL2019). One of the first steps in the preparatory process for the organization of the International Decade is the preparation of a Global Action Plan to ensure international cooperation and a joint and well-coordinated action at all levels. The IDIL2022-2032 is a unique opportunity to raise awareness of the importance of indigenous languages for sustainable development, peace-building and reconciliation in our societies, as well as to mobilize stakeholders and resources around the world to support and promote indigenous languages worldwide.

The online survey was prepared on the basis of the Los Pinos Declaration [Chapultepec] and input received from the Ad-hoc Group for the Preparation of the Global Action Plan for the International Decade of Indigenous Languages (IDIL2022-2032) that includes indigenous experts and representatives from different regions, and the members of the Steering Committee for the follow up to the IYIL2019.

UNESCO, as UN lead agency for the IDIL2022-2032, will also facilitate the organization of other regional and thematic consultative meetings later in 2020 and throughout 2021, in order to identify specific considerations that may be included in the plans over the decade. Following the consultations, a finalized version of the Global Action Plan should be presented to the upcoming sessions of the United Nations Permanent Forum on Indigenous Issues (2021 and 2022) and at UNESCO governing bodies meeting in 2021.

Be a part of strategic planning by sharing your ideas for the preparation of the Global Action Plan for the IDIL2022-2032!

Thank you for your support!

FRANÇAIS



2022-2032 | DÉCENNIE INTERNATIONALE DES

langues autochtones

Participez à la planification stratégique: L'UNESCO lance des consultations mondiales sur la préparation du Plan d'action mondial de la Décennie internationale des langues autochtones

L'UNESCO lance une enquête en ligne pour la préparation du Plan d'action mondial de la Décennie internationale des langues autochtones (IDIL 2022-2032). Toutes les parties prenantes sont invitées à soumettre leurs commentaires d'ici le 11 décembre 2020.

L'enquête en ligne, disponible en anglais, français et espagnol, facilitera un processus consultatif mondial pour la rédaction du Plan d'action mondial et ouvrira la voie à une décennie d'action pour les langues autochtones et leurs utilisateurs.

La préparation du Plan d'action mondial pour l'IDIL2022-2032 est une réponse immédiate à la mise en œuvre de la résolution de l'Assemblée générale des Nations Unies (A / RES / 74/135). L'IDIL2022-2032 est l'un des principaux résultats de l'Année internationale des langues autochtones 2019 (IYIL2019). L'une des premières étapes du processus préparatoire à l'organisation de la Décennie internationale est la préparation d'un plan d'action mondial pour assurer la coopération internationale et une action conjointe et bien coordonnée à tous les niveaux. L'IDIL2022-2032 est une occasion unique de sensibiliser à l'importance des langues autochtones pour le développement durable, la consolidation de la paix et la réconciliation dans nos sociétés, ainsi que de mobiliser les parties prenantes et les ressources du monde entier pour soutenir et promouvoir les langues autochtones dans le monde entier.

L'enquête en ligne a été préparée sur la base de la Déclaration de Los Pinos [Chapoltepek] et des contributions reçues du Groupe ad hoc pour la préparation du Plan d'action mondial pour la Décennie internationale des langues autochtones (IDIL2022-2032), qui comprend des experts autochtones et des représentants de différentes régions ainsi que les membres du Comité de pilotage pour le suivi de l'IYIL2019.

L'UNESCO, en tant qu'institution chef de file des Nations Unies pour l'IDIL2022-2032, facilitera également l'organisation d'autres réunions consultatives régionales et thématiques plus tard en 2020 et tout au long de 2021, afin d'identifier les considérations spécifiques qui pourraient être incluses dans les plans au cours de la décennie. À l'issue des consultations, une version finalisée du Plan d'action mondial devrait être présentée aux prochaines sessions de l'Instance permanente des Nations Unies sur les questions autochtones (2021 et 2022) et à la réunion des organes directeurs de l'UNESCO en 2021.

Participez à la planification stratégique en partageant vos idées pour la préparation du Plan d'action mondial pour l'IDIL2022-2032!

Merci pour votre soutien !

ESPAÑOL